



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Contact: Archives
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized version of an item from our Archives.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

URGENTE

TELECOMUNICACIONES NACIONALES GUATEMALA CENTRO AMERICA

TELEGRAMA

ELENA POPENOE

IGY-5 TRIPLE URGENTE DEP-14H2022H25RB

SAN ANTONIO DE ORIENTE, HONDURAS,
20 FEB/59.

UNIDOS DESEAMOSLE FELICIDADES, ONOMASTICO. ABRAZOS.

ALBA MARIN MARADIAGA.

San Antonio de Oriente 14 de Julio 1860

Doña
Elena de Popemul:
Antigua Guatemala C.G.

Mi Siempre.

Estimada Doña Elena.

quiero dirigirle de este su recordado y sincero
el saludo que con mi familia le embiamos
desiamosle que al resibo se encuentre, gozando
de bienestar en humien al Doctor:

Tambien mis palabras son con el deseo de
pasarle mis resibos de su saludo que dejo
en Tegucigalpa, Tambien le dire le cumpli con
su rason pues le dije a José el cual dijo las
pasaria la mesa, y le cuento que José siempre
en su mismas, vida. asi pues crea. sean.

una buena noticia para Uste. Tambien le dire
tubo la oportunidad de Cenoser San Salvador.
en los dias que vino a Tegucigalpa me encontraba
allá el cual puede calificar como sera en ese.
su Guatemala, mas bellas: pero solo asemos.
las Comparaciones; la finaliso,
con el deseo de un,

Saludo por su medio a su Querida Madre
cuando le escriba.

Y Usted un fuerte

Abraso. y para el

Doctor mi Saludo

Alto Marina Parodiaga

San Antonio de Prt y Enero 1961

Señor Doctor Wilson Popmel y Esposa
Antigua Guatemala.
Calle de la Noblesa 112 CA

Recordados y muy Queridos Amigos.
Como una satisfacion muy intima
considero el ocupar el primer dia de este año de
mil novecientos sesenta y uno. para dirigirle por medio
de estas humildes pero, sinceras frases el, Saludo
que con mis Papás y los demas de Casa les
enviamos, con los mejores deseos porque se
encuentren bien. Que el año que se inicia les sea de
mucho prosperidad.

Acuso recibo de su tarjeta la cual me trajo
inmensa alegria. Tambien Quiero hacerles relacion
de todo lo de este su pueblito que tanto les ha
hecho de menos, principio por decirles que actual
mente no llega ningun carro pues el Señor Pachot
hizo reparaciones en la Casa de la escuela
aumentó para el lado de la Gravela unos cuartos
para baños los que tiene instalados con agua
fria y caliente also mas los simientos de atrás
tiene completamente amueblada dicha casa
pues los mosos le an traído en hombres Camas
Refrigeradora, motor y demas. Veniendo siempre
encomendado al cuidado de dicha casa a
José Feliciano Veniendo de vez en cuando el

con Espera e hijos, pero siempre a Caballo todo
esto se lo explico porque lo vemos pero no porque
les tratamos pues a ellos ni les visitan, ni visitan
en fin todo lo contrario a los queridos. Por eso
quienes trataron con sus bondades la alegría
hasta de los niños.

ojala que pronto podamos verles que no nos olviden
y que tengan seguridad que su ausencia a servido
para quererles dia a dia mas y mas.

con el deseo de recibir noticias de Ustedes muy
pronto quedo en espera de sus gratas orneses
su afecticima

Amiga

Elta Marina Manríquez

San Antonio de Oriente 30 de mayo de 1962.

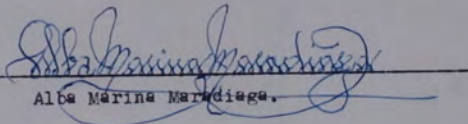
Dexter

Wuilson Pepenee.

Antigua Guatemala--Guatemala.

Caricimo Dr;

Dado que Usted conoce el inmenso cariño, que yo como mi familia le dispensamos, no dudara que una oportunidad como esta para dirigirle mis humildes frases, es motivo de mucha complacencia para mi, haciendo los mejores votos por que se encuentre muy mejorado, pues no imagina como hemos sufrido al saber que fue operado y que estuvo muy mal, pero gracias a Dios sabemos su salud ha mejorado y tiende a llevarle a una completa mejoría. Estoy logrando que lleguen a Usted estas frases gracias a la bondad de don Amado Pelen, quien siempre es bueno y atento, y quien nunca tambien ha pedido olvidar a Usted, motivo por el cual mas le queremos. Seguramente Don Amado le hablara mucho de este su pueblo, donde nadie le olvida, y quizas a medida que el tiempo transcurre, y que se han pedido hacer comparaciones, hoy se le quiera mas y mas. Pues ahora francamente ya imaginara Usted, como es nuestro contento y en fin el del pueblo en general al saber que proxicamente Usted vendra a hacerse cargo nuevamente de la Escuela Agricola Panamericana, esto pues es el deseo y el motivo de alegría general. Digame es cierto ?, tendremos nuevamente tal satisfaccion ?,,, Dios lo quiera, y aunque para Usted como para nosotros hay aqui tanto vacio con la muerte de doña Elena, pero Dios le ayudara y le dara valer para suportar su ausencia, no olvidando que aqui hay un pueblo que lo quiere y estima. En esa confianza que tenemos que para agosto proximo ya le tendremos aqui, me prive de molestarle mas con mis frases, y por esta solo le dire, que con mi papa' mama' y hermanos, batimos palmas de alegría, pidiendo a Dios se llegue pronto el momento de abrazarle, y verle comer sus frijelitos frites, y su cafecito de San Antonio y por mientras esto sucede, acepte las expresiones de mi sincero cariño. Hasta pronto queridísimo Dr;


Alba Marina Maradiaga.

Contestada el 13 de Junio 1962

24 de enero de 1964.

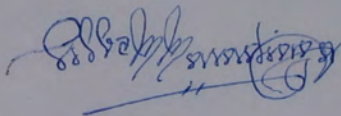
DR:

WILSON POPENOE

Escuela Agrícola Panamericana

Mi Estimado y muy Querido Dr:

Con estas frases quiero saludarle, desearle todo bien y darle las gracias por sus atenciones, ayer recibí la carta por medio de la cual Usted se compromete con el Dr Gomez Marquez, para que me atienda en Policlinica. Le repito que nunca tendre como pagarle sus muchas atenciones y bondades, y yo como mis papás le estamos muy agradecidos, pues me apresuro enviarle estas frases, para comunicarle que el lunes proximo, me trasladare a la Policlinica, a llevarle al Dr. Marquez su carta y ver que dice de mi tratamiento. Asi que ya sabe que de allí le escribire a la Antigua Guatemala, para informarle de el resultado, que no dudo sera bueno y el que ya celebro porque quizá en no lejano dia pueda verme ya curada y siempre dispuesta a esperarlo en esta su casita, donde tanto le queremos. Ojala que Usted tambien no se olvide, de escribirme pues siempre vivo pendiente en donde se encuentra y si esta bien, pues hasta creo aburrir a Pelen preguntandole por Usted. Le escribo temiendo ya no lo encuentren en la escuela, por lo que Usted me dijo ya pronto se hira. Son mis mejores deseos porque lo pase bien, que vuelva pronto, y que nunca se olvide de quien mucho le quiere y estima. Le abraza con todo cariño..



21 de Febrero de 1964.

Doctor

WILSON POPEÑO

Antigua Guatemala--Republica de Guatemala.

Mi estimado y nunca olvidado Doctor:

Estas frases humildes pero sinceras, son en primer lugar para saludarlo y desearle todo bien, como lo deseo de todo corazon y lo desean los de mi casa. Despues querido Doctor quiero con estas lineas, explicarle que ayer presisamente regrese a este despues de haberme hecho el segundo reconocimiento el Doctor, y debo adelantarme a decirle que me han tratado muy bien, y tambien tengo fe me aliviare, y aunque al momento de venirme me dijo la admistracion de la Policlínica, que ya quedaban carcelados los cien lempiras que Usted ordeno, pero el Doctor que me lleva el tratamiento dijo que esto no se podia quedar trunco y que debia de presentar me otra vez el proximo mes de marzo, pues que tenia que reconocermene nuevamente, asi que tendre que haserle gastar otro poquito, pues aun que parecia alli desconfiaban ya que me hicieron firmar un papel, pero el Doctor Gomez Marquez, me exijio volver, lo que pongo en su conocimiento para los fines que Usted tenga a bien. Debo decirle que ya es en mis manos su carta ultima, la que me trajo mucha alegria, ya que como Usted sabe esta su Chula le quiere mucho y siempre ancia estar informada de todo lo relacionado con Usted, asi que si se va a su viaje nunca se olvide de esta su chula, que tanto tiene que agradecerle, lamentando nunca poder agradecerle lo suficiente por todas sus bondades. Cuidese mucho, y nunca olvide que aqui en estos terreros blancos hay alguien que ruega por Usted y queda en espera de sus noticias. Sirvase aseptar los saludos de mis papás y las muestras de gratitud que en union a ellos le enviamos. En espera de sus cartas, reciba un abraso muy efucibo de su Chula que mucho lo quiere. Cuidese y hasta pronto.

Alba Marina
Alba Marina Maradilla.